# Books From Iran

## Rights Guide

2019-2020

# Shazde Kocholo





### Atrina in shiraz

Written by: moona aram far Illustrated by: Mohammad barandoost Publisher: Shazde Kocholo Category: Children / Young Adults Publish Date: 2019 24 Pages Dimension: 22x22 ISBN: 9786226795043

#### **Book About:**

This book is about understanding different Iranian cities, people's customs, antiquities, food and sightseeing of each city. This book is about shiraz.

#### Author About:

Moona Aram Far PhD student in Persian language and literature SHe has authored more than 5 books in Persian literature and fiction Born in Tehran in 1980, Iran, She has worked as a teaching assistant at various universities around the country and has been involved in book editing and book authoring.

Publisher Name: Shazde Kocholo

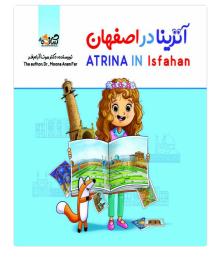
Address:engelab-12 farvardin-vahid nazari -no 99 - 3rd floor

Phone:+98 21 66400330

Email:Monaaramfar@yahoo.com

Fax:+98 21 66400300

ManagingDirector:moona Aram Far



### Atrina in isfehan

Written by: moona aram far Illustrated by: mohamad barandoost Publisher: Shazde Kocholo Category: Children / Young Adults Publish Date: 2019 32 Pages Dimension: 22x22 ISBN: 9786226795036

#### **Book About:**

This book is about understanding different Iranian cities, people's customs, antiquities, food and sightseeing of each city. This book is about Isfahan.

#### Author About:

Moona Aram Far PhD student in Persian language and literature SHe has authored more than 5 books in Persian literature and fiction Born in Tehran in 1980, Iran, She has worked as a teaching assistant at various universities around the country and has been involved in book editing and book authoring.

Publisher Name: Shazde Kocholo

Address:engelab-12 farvardin-vahid nazari -no 99 - 3rd floor

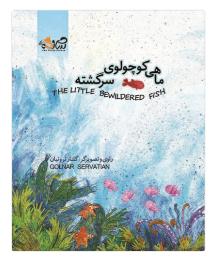
Phone:+98 21 66400330

Email:Monaaramfar@yahoo.com

Fax:+98 21 66400300

ManagingDirector:moona Aram Far

Page 3 of 14



### the little Bewildered fish

Written by: Golnar servatian Illustrated by: Golnar servatian Publisher: Shazde Kocholo Category: Children / Young Adults Publish Date: 2019 22 Pages Dimension: 21x26 ISBN: 9786226795128

**Book About:** 

The story is about a little bewildered goldfish, who is looking for something that no one knows what that is.

#### Author About:

Golnar Servatian Graduated from Art university of Tehran. She was born in 1977 in Tabriz, East Azerbaijan Province, Iran. She began her career as Graphic designer and Cartoonist in 2006. She has spent most of her time focusing on illustrating children's books and magazines, and has done this professionally since 2006. She has illustrated about 50 books for children and worked with different publishers inside Iran. Painting, writing stories and poems are a kind of hobby for her. Career Servatian won the jury award in the competition with Brazil, Russia, Finland, Poland, Turkey, Mexico, and Italy at the Biennial Cartoon and Imagination Festival in China. She also won the 2016 "Berlin Audience Award and Certificate" of "7th International Cartoon Competition". Golnar Servatian was among the three Iranian illustrators whose works, along with works by other artists from France, Italy, Mexico, and the United States, were featured at the 16th Italy Teatrio Imagery Exhibition. Festivals and awards Audience Award and Certificate of "7th International Cartoon Competition", Berlin, 2016 Selected title of "The International Eskischir Cartoon Festival", Turkey, 2016 Second rank at "1st International Festival of Muhammad, Prophet of Kindness" 2015 First rank at "Poster Design at Shour and Sho'oor Festival, 2013 First grade of "Linocut Print" in country level in the "14th Festival of Visual Arts", Hamedan, Iran, 2012 First grade of "Linocut Print" in country level in the "13th Festival of Visual Arts", Kerman, Iran, 2011 Selected title of "4th International Exhibition of Humorous Drawings on Sport", Fossano, Italy, 2011 Selected title of The "International Illustration Contest" the Cannonball Lady, Teatrio, Italy, 2011 Selected prize in "Master Cup International Cartoon and Illustration Biennial", China, 2007 Selected title at the "Belgrade Biennial of Illustrations", Belgrade, Yugoslavia, 2007 Third rank at "First Festival of Card Postal Creation of Academic Jihad Art Branch", 2007 Acceptance of illustration in "Illustration Exhibition of 200th Annual of Hans Christian Andersen", 2005 Honorary diploma at the "Second Festival of Text-Book Illustration", Tehran, 2005 Second rank of illustration in country level at the "8th Festival of Visual Arts", 2005 Honorary diploma at the "1st Festival of Primary Text-Books Illustration", Tehran, 2004 First grade of illustration in country level at the "6th Festival of Visual Arts", 2003 Publications Servatian has written and illustrated more than 40 children books and magazines. Among her books as creator (writer and illustrator) are these Persian books: Mürcheh [Ant], Tehran: Mashgh-e Honar, 2012 Būzīneh [Ape], Tehran: Mashgh-e Honar, 2012 Parvāneh [Butterfly], Tehran: Mashgh-e Honar, 2012 Gāv [Cow], Tehran: Mashgh-e Honar, 2012 Efrit va Bazargan [Demon and the Merchant], Tehran: Mashgh-e Honar, 2012 Fil-ha va Parastu-ha [Elephants and Swallows], Tehran: Mashgh-e Honar, 2012 Golpari, Tehran: Mashgh-e Honar, 2012 Hodhod [Hoopoe], Tehran: Mashgh-e Honar, 2012 Mar [Snake], Tehran: Mashgh-e Honar, 2012 Ankabūt [Spider], Tehran: Mashgh-e Honar, 2012 Nahang [Whale], Tehran: Mashgh-e Honar, 2012 She has been a co-author of these Persian secondary school textbooks: Tarrāhi-e Nešāneh, Tasvīrgari-e Ketāb-e

Kūdak va Nezārat-e Čāp [Designing Signs, Children's Books Illustration and Print Supervision], a textbook for the 11th-graders, Technical and Professional Branch: Art Group, Photo-Graphic, Tehran: The Organization for Research and Educational Planning, 2017 (2nd impression: 2018), Chapter III, pp. 79-140 Rāhnamā-ye Honarāmūz; Tarrāhi-e Nešāneh, Tasvīrgari-e Ketāb-e Kūdak va Nezārat bar Čāp [Tutorial Guide; Designing Signs, Children's Books Illustration and Print Supervision], a textbook for the 11th-graders, Technical and Professional Branch: Art Group, Photo-Graphic, Tehran: The Organization for Research and Educational Planning, 2017

Publisher Name: Shazde Kocholo

Address:engelab-12 farvardin-vahid nazari -no 99 - 3rd floor

Phone:+98 21 66400330

Email:Monaaramfar@yahoo.com

Fax:+98 21 66400300

ManagingDirector:moona Aram Far



Page 4 of 14



### Dwarf Clown

Written by: Anahita Limouei Illustrated by: Anahita Limouei Publisher: Shazde Kocholo Category: Children / Young Adults Publish Date: 2019 16 Pages Dimension: 19x23 ISBN: 9786226795159

**Book About:** 

The story is about the king and his clown who has left the palace for the wrath of the king ,And the set of things that happen to them.

#### Author About:

Anahita Limouei An 18-year-old graphic designing student who is interested in children's books illustration. She has won several country level festivals in different fields such as hand-printing, poster designing, illustration, and drawing. Illustrated a published book by Loopetoo publication. • Selected for international blood festival (winner of under 18 category) • Second grade of "Drypoint Print" in country level in the "19th Festival of Visual Arts" • Fourth grade of "Drawing with pencil" in country level in the "18th Festival of Visual Arts" • First grade of "Illustrating" in state level in Health for teenagers Festival • Second grade of "Poster designing" in state level in Health for teenagers Festival • Finalist of "26th Youth Visual Art National Festival" in illustration fiel

Publisher Name: Shazde Kocholo

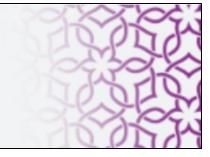
Address:engelab-12 farvardin-vahid nazari -no 99 - 3rd floor

Phone:+98 21 66400330

Email:Monaaramfar@yahoo.com

Fax:+98 21 66400300

ManagingDirector:moona Aram Far



Page 5 of 14



### King of Pomegranates

Written by: Marziyeh seydi Illustrated by: Marziyeh seydi Publisher: Shazde Kocholo Category: Children / Young Adults Publish Date: 2019 18 Pages Dimension: 14x21 ISBN: 9786226795210

#### **Book About:**

Summary of King Pomegranate Tale: The old woman and the old man did not have children for many years Until a boy came from the land of the pomegranates with red eyes and a pomegranate crown on his head and became their child And he got to know good and bad people And he used four magical beads to fulfill his dreams and ...

#### Author About:

Marziyeh seidi Graduated from art university of karaj. She was born in 1987 in arak, markazi province, iran. She began her career as poet storytelling and illustrator for childeren and adolescents in 2004. She has spent most of her time focusing on illustrating childrens books and, has done this professionally since 2015. Paint writing stories and poems are a kind of hoobby for her.she won first place in the 2006 graphic arts competition in Central Province.she has done illustrations for Little Prince's publications and illustrated Little Prince's book

Publisher Name: Shazde Kocholo

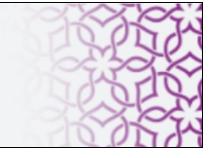
Address:engelab-12 farvardin-vahid nazari -no 99 - 3rd floor

Phone:+98 21 66400330

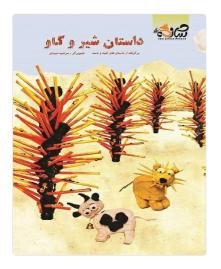
Email:Monaaramfar@yahoo.com

Fax:+98 21 66400300

ManagingDirector:moona Aram Far



Page 6 of 14



### The story of lion and cow

Written by: moona aram far Illustrated by: Marzieh Seyedi Publisher: Shazde Kocholo Category: Children / Young Adults Publish Date: 2019 22 Pages Dimension: 14x21 ISBN: 978-622-6795-22-7

#### **Book About:**

Extracted from the story of Kelley and Demena. Kelley and Demena is a book containing a collection of fables. It was translated into Arabic in the Abbasid age specifically in the second hijri century (the eighth Gregorian century) by Abdullah ibn al-Muqaffa using his own writing style. A lot of researchers have agreed that the book goes back to Indian roots, and was based on the Sanskrit text Pañcatantra. Then it was translated into Pahlavi language at the beginning of the sixth Gregorian century by orders from Khosrow I.

#### Author About:

Moona Aram Far PhD student in Persian language and literature SHe has authored more than 5 books in Persian literature and fiction Born in Tehran in 1980, Iran, She has worked as a teaching assistant at various universities around the country and has been involved in book editing and book authoring.

Publisher Name: Shazde Kocholo

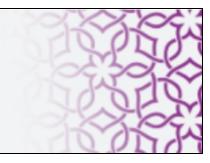
Address:engelab-12 farvardin-vahid nazari -no 99 - 3rd floor

Phone:+98 21 66400330

Email:Monaaramfar@yahoo.com

Fax:+98 21 66400300

ManagingDirector:moona Aram Far





### Atrina in Tabriz

Written by: Mohammad ghasemi Illustrated by: Gohar servatian Publisher: Shazde Kocholo Category: Children / Young Adults Publish Date: 2019 24 Pages Dimension: 22x22 ISBN: 978-622-6795-17-3

#### **Book About:**

This book is about understanding different Iranian cities, people's customs, antiquities, food and sightseeing of each city. This book is about tabriz.

#### Author About:

Mohammad Ghasemi Roshnavand he was born in Mashhad in November of 1985. He received his master's degree from Ferdowsi University and obtained a master's degree from the University of Science and Technology. He started writing from the age of eight and began writing short stories. At the same time, works of poetry were published in different formats of the manuscript and selected in his works in the Baban Publications and in the title of four books. At the same time, he received awards and letters of appreciation. His works include The Alborz Kids and several other works. He also created works on the subject, including a collection of poems and stories from Atrina, with a keen interest in the child. Currently he is teaching, poetry and writing.

Publisher Name: Shazde Kocholo

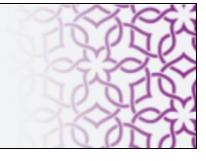
Address:engelab-12 farvardin-vahid nazari -no 99 - 3rd floor

Phone:+98 21 66400330

Email:Monaaramfar@yahoo.com

Fax:+98 21 66400300

ManagingDirector:moona Aram Far



Page 8 of 14



### A Crow with colorful wings

Written by: Marziyeh seydi Illustrated by: Marziyeh seydi Publisher: Shazde Kocholo Category: Children / Young Adults Publish Date: 2019 12 Pages Dimension: 20x20 ISBN: 978-622-6795-23-4

#### **Book About:**

Summary of the crow's story with colored wings: A crow who is not content with his appearance So he tries to transform and eventually gets into trouble and realizes that her appearance is the best

#### Author About:

Marziyeh seidi Graduated from art university of karaj. She waz born in 1987 in arak, markazi province, iran. She began her career as poet storytelling and illustrator for childeren and adolescents in 2004. She has spent most of her time focusing on illustrating childrens books and, has done this professionally since 2015. Paint writing stories and poems are a kind of hobby for her. She won first prize in the 2006 graphic arts competition in Central Province. she has done illustrations for Little Prince's publications and illustrated Little Prince's book

Publisher Name: Shazde Kocholo

Address:engelab-12 farvardin-vahid nazari -no 99 - 3rd floor

Phone:+98 21 66400330

Email:Monaaramfar@yahoo.com

Fax:+98 21 66400300

ManagingDirector:moona Aram Far



Page 9 of 14



### anecdotes of Saadi

Written by: moona aram far Illustrated by: Marzieh Seyedi Publisher: Shazde Kocholo Category: Children / Young Adults Publish Date: 2019 10 Pages Dimension: 21x29 ISBN: 978-622-6795-24-1

**Book About:** 

In this book, we discuss some of Saadi's and Golestan's anecdotes.

#### Author About:

Moona Aram Far PhD student in Persian language and literature SHe has authored more than 5 books in Persian literature and fiction Born in Tehran in 1980, Iran, She has worked as a teaching assistant at various universities around the country and has been involved in book editing and book authoring.

Publisher Name: Shazde Kocholo

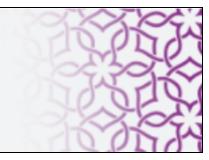
Address:engelab-12 farvardin-vahid nazari - no 99 - 3rd floor

Phone:+98 21 66400330

Email:Monaaramfar@yahoo.com

Fax:+98 21 66400300

ManagingDirector:moona Aram Far



#### Page 10 of 14



### The spell of honesty

Written by: Marziyeh seydi Illustrated by: Marziyeh seydi Publisher: Shazde Kocholo Category: Children / Young Adults Publish Date: 2019 26 Pages Dimension: 14x19 ISBN: 978-622-6795-25-8

#### **Book About:**

The spell of honesty In a land where its people were liars, four fairies go there and spellbound those people From then on, whenever a person lied, a purple mole would form on his body Some time later, all the inhabitants of that land were filled with purple mole A boy from another land searched for fairies And with their help changed the spell So that anyone who does good and does the right thing gets rid of a mole From then on, the city was filled with goodness and honesty

#### Author About:

Marziyeh seidi Graduated from art university of karaj. She waz born in 1987 in arak, markazi province, iran. She began her career as poet storytelling and illustrator for childeren and adolescents in 2004. She has spent most of her time focusing on illustrating childrens books and, has done this professionally since 2015. Paint writing stories and poems are a kind of hoobby for her.she won first prize in the 2006 graphic arts competition in Central Province.she has done illustrations for Little Prince's publications and illustrated Little Prince's book

Publisher Name: Shazde Kocholo

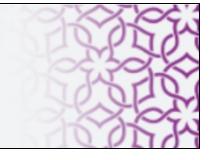
Address:engelab-12 farvardin-vahid nazari -no 99 - 3rd floor

Phone:+98 21 66400330

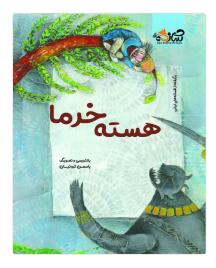
Email:Monaaramfar@yahoo.com

Fax:+98 21 66400300

ManagingDirector:moona Aram Far



Page 11 of 14



### Date seed

Written by: Yasaman servatian Illustrated by: yasaman servatian Publisher: Shazde Kocholo Category: Children / Young Adults Publish Date: 2019 24 Pages Dimension: 21x29 ISBN: 978-622-6795-16-6

#### **Book About:**

The story of this book is about a merchant from many many years ago travelling through the deserts. He sits by a tree for a moment to rest and eats but suddenly sees a monster in front of him...

#### Author About:

Yasaman Servatian Graduated from Art university of Tehran. M.A of illustration. She is passionate about illustrating children's books and also she is a painter, who has won several international festivals. Some of her honours : Group painting exhibition in Elahe Art Gallery Tehran 2019 Participate in Fajr Visual Arts festival 2018 Group painting exhibition in Ebnesina booksity Tehran 2018 First prize in painting exhibition in Bola Forest, host of Mazandaran Nature Symposium on Art 2018 Participate in the 14th international biennal of illustration Belgrade 2017 Participate in Sharje illustration award 2016 Finalist in Afdesta Illustration festival 2013 Group illustration exhibition in Aria Art Gallery, Tehran 2012 She has illustrated for over 26 children's books.

Publisher Name: Shazde Kocholo

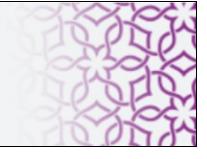
Address:engelab-12 farvardin-vahid nazari -no 99 - 3rd floor

Phone:+98 21 66400330

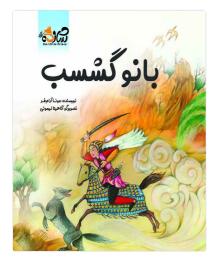
Email:Monaaramfar@yahoo.com

Fax:+98 21 66400300

ManagingDirector:moona Aram Far



Page 12 of 14



### Banu Goshasp

Written by: moona Aram far Illustrated by: Tanaz Adli Publisher: Shazde Kocholo Category: Children / Young Adults Publish Date: 2019 18 Pages Dimension: 22x22 ISBN: 978-622-6795-18-0

#### **Book About:**

Bānu Goshasp (Persian: بانو گشسب) or Goshasp Banu is an important heroine in Iranian mythology. She is the daughter of Rustam and the wife of the hero Giv. She is mentioned in several Persian epics including the Banu Goshasp Nama.

#### Author About:

moona Aram far PhD student in Persian language and literature He has authored more than 5 books in Persian literature and fiction Born in Tehran in 1980, Iran, he has worked as a teaching assistant at various universities around the country and has been involved in book editing and book authoring.

Publisher Name: Shazde Kocholo

Address:engelab-12 farvardin-vahid nazari -no 99 - 3rd floor

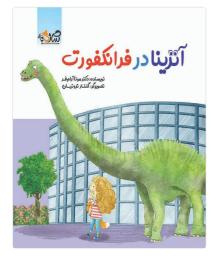
Phone:+98 21 66400330

Email:Monaaramfar@yahoo.com

Fax:+98 21 66400300

ManagingDirector:moona Aram Far

Page 13 of 14



### Atrina in Frankfurt

Written by: moona aram far Illustrated by: Gohar servatian Publisher: Shazde Kocholo Category: Children / Young Adults Publish Date: 2019 24 Pages Dimension: 22x22 ISBN: 978-622-6795-27-2

#### **Book About:**

This book is about understanding different Iranian cities, people's customs, antiquities, food and sightseeing of each city. This book is about Frankfurt.

#### Author About:

Moona Aram Far PhD student in Persian language and literature SHe has authored more than 5 books in Persian literature and fiction Born in Tehran in 1980, Iran, She has worked as a teaching assistant at various universities around the country and has been involved in book editing and book authoring.

Publisher Name: Shazde Kocholo

Address:engelab-12 farvardin-vahid nazari -no 99 - 3rd floor

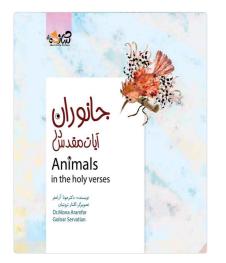
**Phone:**+98 21 66400330

Email:Monaaramfar@yahoo.com

Fax:+98 21 66400300

ManagingDirector:moona Aram Far

Page 14 of 14



### Animals in the holy verses

Written by: moona aram far Illustrated by: Gohar servatian Publisher: Shazde Kocholo Category: Children / Young Adults Publish Date: 2019 16 Pages Dimension: 20x20 ISBN: 978-622-6795-26-5

#### **Book About:**

The story of the animals mentioned in the holy verses. When Prophet Suleiman calls Hoopoe, there is no news about him. When the bird returns, it brings important news

#### Author About:

Moona Aram Far PhD student in Persian language and literature SHe has authored more than 5 books in Persian literature and fiction Born in Tehran in 1980, Iran, She has worked as a teaching assistant at various universities around the country and has been involved in book editing and book authoring.

Publisher Name: Shazde Kocholo

Address:engelab-12 farvardin-vahid nazari -no 99 - 3rd floor

Phone:+98 21 66400330

Email:Monaaramfar@yahoo.com

Fax:+98 21 66400300

ManagingDirector:moona Aram Far